



Musashi Hungary Ipari Kft. "v.a"  
Ercsény út 1.  
H-2451 ERCSI

### Customer

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini n.4.  
I-70026 MODUGNO

### Ship-to-party

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini n.4.  
I-70026 MODUGNO

## Delivery note

### Shipping information

**Delivery note** 80010013 / 2025.04.01  
**number/date**  
**Order number./date** 30000029 /2020.01.06  
**Customer number** 482

### Conditions

**Shipping** standard  
**Delivery** SZO Szolgáltatás

### Weight - Volume

**Total weight** 3.420 KG  
**Net weight** 3.106 KG  
**Palette** 7

### Shipping details

TBA-501722/ 32  
TBA-500246/ 7  
TBA-500247/ 7

| Item   | Material<br>Description                                                                                                                                                                                 | Quantity | Weight   |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|
| 000010 | 2510073215<br>DCT300 differencial FG ASSY NEW Shaft<br>550004338001<br>DRAWING INDEX "K"<br>Purchase order number_K/item 550004338001<br>Sarzs:<br>19927,19928,19929,19930,19931,19932,19933,<br>770 PC |          | 3.420 KG |

100 307473  
CP- 501300 1385.

MUSASHI HUNGARY IPARI KFT.  
2451 Ercsi, Ercsény út 1.  
Adószám: 11979463-2-07  
Cégj.szám: 0709007849

Vendor

KUEHN + NAGEL S.r.l.  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

10 APR 2025

"Ricevuto con riserva di  
verifica di qualità e quantità"

|                                                                                                                                                                                            |                                                            |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                          |                                                                  |                                 |                        |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|---------------------------------|------------------------|--|
| 1 Feladó (Név, cím, ország)<br>Sender (Name, address, country)...                                                                                                                          |                                                            |                                                               | NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL<br>INTERNATIONAL CONSIGNMENT<br>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                          |                                                                  | Példány 4/4<br>N° 2025/13450    |                        |  |
| Musasni Hungary IpariKft.<br><br>2451 Ercsi<br>Ercsény út 1.                                                                                                                               |                                                            |                                                               | A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók.<br>This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)<br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR) |                                                                                                                          |                                                                  |                                 |                        |  |
| 2 Átvevő (Név, cím, ország)<br>Consignee (Name, address, country)...                                                                                                                       |                                                            |                                                               | 16 Fuvarozó (Név, cím, ország)<br>Carrier (Name, address, country)...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                          |                                                                  |                                 |                        |  |
| Magna PT Spa<br><br>I-70026 Modugno<br>Via del Ciclamini 4                                                                                                                                 |                                                            |                                                               | AUTODANA GROUP S.R.L.<br>J01/294/2006 - RO 18517892<br>Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8<br>Jud ALBA - ROMANIA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                          |                                                                  |                                 |                        |  |
| 3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország)<br>Place of delivery of the goods (Place, country)...                                                                                     |                                                            |                                                               | 17 További fuvarozók (Név, cím, ország)<br>Successive carriers (Name, address, country)...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                          |                                                                  |                                 |                        |  |
| helység / place / Ort Modugno<br>ország / country / Land IT Olasz Köztársaság                                                                                                              |                                                            |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                          |                                                                  |                                 |                        |  |
| 4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)...                                                                                                                      |                                                            |                                                               | 18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései<br>Carrier's reservations and observations...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                          |                                                                  |                                 |                        |  |
| helység / place / Ort Ercsi<br>ország / country / Land HU Magyarország<br>időpont / date / Datum 2025-04-01                                                                                |                                                            |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                          |                                                                  |                                 |                        |  |
| 5 Mellékelt okmányok<br>Annexed documents...                                                                                                                                               |                                                            |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                          |                                                                  |                                 |                        |  |
| Delivery note 80010013, 80010014                                                                                                                                                           |                                                            |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                          |                                                                  |                                 |                        |  |
| 6 Jel és szám<br>Marks and                                                                                                                                                                 | 7 Darabszám<br>Number of packages<br>Anzahl der Packstücke | 8 Csomagolás módja<br>Method of packing<br>Art der Verpackung | 9 Áru megnevezése<br>Name of th...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 10 Statisztikai szám<br>Statistiknummer                                                                                  | 11 Bruttó súly (kg)<br>Gross weight in kg<br>Bruttogewicht in Kg | 12 Térfogat<br>Volume<br>Umfang |                        |  |
|                                                                                                                                                                                            | 15                                                         | colli                                                         | DCT300 Diff FG Assy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                          | 7 685                                                            |                                 |                        |  |
| Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe                                                                                                                    |                                                            |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ADR                                                                                                                      | sum: 7 685                                                       |                                 |                        |  |
| 13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)<br>Sender's instructions (Customs and other formalities)<br>Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) |                                                            |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 19 Fizetendő<br>To be p...                                                                                               | Feladó<br>Sender...                                              | Pénznem<br>Currency...          | Átvevő<br>Consignee... |  |
|                                                                                                                                                                                            |                                                            |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                          |                                                                  |                                 |                        |  |
|                                                                                                                                                                                            |                                                            |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                          |                                                                  |                                 |                        |  |
| 14 Visszatérítés<br>Reimbursement<br>Rückerstattung                                                                                                                                        |                                                            |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                          |                                                                  |                                 |                        |  |
| 15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen                                                                                          |                                                            |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen                                             |                                                                  |                                 |                        |  |
| bérmentve, freight paid, frei                                                                                                                                                              |                                                            |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                          |                                                                  |                                 |                        |  |
| bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei                                                                                                                                           |                                                            |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                          |                                                                  |                                 |                        |  |
| 21 Kiállítás helye, időpontja<br>Established in<br>Ausgefertigt in                                                                                                                         |                                                            |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 24 Az áru átvételének<br>Goods received<br>Gut empfangen                                                                 |                                                                  |                                 |                        |  |
| Ercsi<br>2025-04-01<br>am 20<br>on                                                                                                                                                         |                                                            |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | KUEHN + NAGEL S.r.l.<br>Via del Ciclamini 4, 70026 Modugno (BA)<br>10 APR 2025                                           |                                                                  |                                 |                        |  |
| 22 A feladó aláírása és bélyegzője<br>Signature and stamp of the sender<br>Unterschrift und Stempel des Absenders                                                                          |                                                            |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője<br>Signature and stamp of the carrier<br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers |                                                                  |                                 |                        |  |
| Adószám: 11979463-2-07<br>Cégi szám: 07-09-007849                                                                                                                                          |                                                            |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8<br>Jud ALBA - ROMANIA                                                                       |                                                                  |                                 |                        |  |
| 25 Jármű<br>Vehicle...                                                                                                                                                                     |                                                            |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Vámzár:                                                                                                                  |                                                                  |                                 |                        |  |
| Rendszám<br>Registration..                                                                                                                                                                 |                                                            |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                          |                                                                  |                                 |                        |  |
| AB20CYK                                                                                                                                                                                    |                                                            |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                          |                                                                  |                                 |                        |  |
| Rakomány<br>Useful loa...                                                                                                                                                                  |                                                            |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                          |                                                                  |                                 |                        |  |
| AB97CYK                                                                                                                                                                                    |                                                            |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                          |                                                                  |                                 |                        |  |

Veszélyes áruval az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorában  
beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on  
the last line of the column the particulars of the class, the number and the  
letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der  
letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der  
Buchstabe